

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

---

### 1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

Denominazione della sostanza : IC-Detergente Concentrato

#### 1.2. Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela

Utilizzazione della miscela : Detergente a base di acqua, da diluire 1:100 per l'applicazione

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Società : IC PRODUCTS SA  
Via Santa Maria 68a  
CH-6596 Gordola

Dipart. responsabile per informazioni : Tel.: +41 91 743 67 61 Fax: +41 91 743 73 60  
Indirizzo email : admin@icproducts.ch

#### 1.4. Numero telefonico di emergenza

Informazioni d'emergenza : Tel. : +41 91 743 67 61, o chiama la Centrale Informativa Tossicologica Svizzera (STIZ145).

---

### 2. Identificazione dei pericoli

#### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

In forma di concentrato :

Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

Pittogramma :



GHS09

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

### IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

Avvertenza :                      Attenzione

Indicazioni di pericolo

H410 : Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Avvertenze di sicurezza

P102 : Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P273 : Non disperdere nell'ambiente.

P280 : Indossare guanti/indumenti protettivi/protezione per gli occhi/il viso.

P305 + P351 + P338 : IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P337 + P313 : Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

### 2.3. Altri pericoli

Informazione generale :              Nessuna informazione disponibile.

---

## 3. Composizione/informazioni sugli ingredienti

### 3.2. Miscele

#### Caratterizzazione chimica

#### Ingredienti attivi

Somma dei seguenti componenti :      < 10%

- Pirofosfato di tetrapotassio
- Sodio laurilettere solfato
- Limonene

#### Regolamento CE N. 648/2004 riguardo i detersivi – Contrassegno degli ingredienti

Tensidi anionici :                      2,5 - 7,5 %

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

Fosfati, profumi (Limonene) : < 5,0 %

---

### 4. Misure di primo soccorso

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazione generale : Rimuovere i vestiti contaminati con il prodotto.

Inalazione : Portare all'aria aperta. In caso di malessere, consultare un medico.

Contatto con la pelle : Rimuovere immediatamente i vestiti bagnati e lavare subito la pelle con abbondante acqua e sapone. Non usare solventi. Consultare un medico in caso di irritazione persistente o malessere.

Contatto con gli occhi : Sciacquare immediatamente con molta acqua anche sotto le palpebre, per almeno 10 minuti. Consultare un medico se l'irritazione persiste. Togliere lenti a contatto.

Ingestione : Sciacquare la bocca con acqua e berne abbondantemente. Non provocare vomito senza preve istruzioni mediche. Non somministrare niente a persone svenute. Consultare un medico.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi : Nessuna informazione disponibile.

#### 4.3. Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento : Nessuna informazione disponibile.

---

### 5. Misure antincendio

#### 5.1. Mezzi di estinzione

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

### IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

Mezzi di estinzione idonei : CO<sub>2</sub>, polvere estinguente o acqua nebulizzata. In caso di incendio più grande, usare getti d'acqua a spruzzo o schiuma resistente all'alcol.

Mezzi di estinzione non idonei : Pieno getto d'acqua.

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli specifici contro : Calore o fuoco possono rilasciare gas tossici.  
l'incendio

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Equipaggiamento speciale : In caso di incendio, indossare apparecchio respiratorio di protezione per gli addetti con apporto d'aria indipendente. Non inalare i gas di all'estinzione degli incendi esplosione e combustione.

Ulteriori informazioni : Spruzzi d'acqua possono essere usati per raffreddare contenitori chiusi. Residui di fuoco e acqua estintore contaminata devono essere smaltiti secondo le direttive locali.

---

## 6. Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni individuali : Guanti e occhiali di protezione consigliati. Particolare pericolo tramite prodotto uscito/sversato.

### 6.2. Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali : Non scaricare il prodotto in sistemi fognari sanitari o in acque di superficie.

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di pulizia : Contenere e raccogliere quanto sversato accidentalmente con materiale assorbente non combustibile (come ad esempio sabbia, terra, farina fossile, vermiculite) e disporre in contenitori conformemente alle normative locali/nazionali (vedi sezione 13).

### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Ulteriori suggerimenti : Per protezione personale vedi sezione 8.

---

## 7. Manipolazione e immagazzinamento

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego sicuro : Evitare contatto con gli occhi o la pelle. Assicurare un sufficiente ricambio e/o aspirazione d'aria negli ambienti di lavoro.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni : Non sono necessari provvedimenti specifici.

### 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti del magazzino e dei contenitori : Tenere i contenitori ben chiusi. Per mantenere la qualità del prodotto, tenere lontano dal calore e dalla luce diretta. Conservare in un ambiente secco, fresco e ben ventilato. Materiale idoneo per i contenitori – plastica.

### 7.3. Usi finali specifici

Usi particolari : Nessuna informazione disponibile.

---

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

### 8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale

#### 8.1. Parametri di controllo

Limiti di esposizione : professionale	Il prodotto non contiene quantità rilevanti di materiali con valori critici che devono essere controllati sul posto di lavoro.
Ulteriori informazioni :	Le liste valide durante la compilazione di questo documento sono state usate come base.

#### 8.2. Controlli dell'esposizione

##### Protezione individuale

Misure igieniche e di : protezione generali	Tener lontano da cibo, bevande, e mangime. Togliere gli indumenti contaminati o impregnati e pulire accuratamente prima di riutilizzarli. Evitare il contatto con occhi e pelle. Lavare le mani prima di ogni pausa ed a fine lavoro. Osservare le consuete misure di sicurezza durante la gestione di sostanze chimiche.
Protezione respiratoria :	Non richiesto.
Protezione delle mani :	Indossare guanti protettivi e indumenti adeguati durante la gestione del concentrato.
Materiale dei guanti :	La scelta di guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensí anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore all'atro.
Tempo di rottura dei guanti :	Il tempo esatto di rottura del materiale dei guanti deve essere ottenuto dal fabbricante dei guanti e deve venir rispettato.
Protezione degli occhi :	Indossare occhiali protettivi durante la gestione del concentrato.

---

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

### 9. Proprietà fisiche e chimiche

#### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico :	liquido
Colore :	bianco
Odore :	carattere d'ammoniaca
Punto/gamma d'ebollizione :	100 °C
Punto d'infiammabilità :	non applicabile
Auto-infiammabilità:	non auto-infiammabile
Esplosività :	non esplosivo
Pressione del vapore :	23 hPa (20 °C)
pH :	10,5 – 10,8 (20 °C)
Densità :	1,01 – 1,03 g/cm <sup>3</sup> (20 °C)
Solubilità dell'acqua :	completamente miscibile

#### 9.2. Altre informazioni

Nessun dato disponibile.

---

### 10. Stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Stabile in condizioni normali.

#### 10.2. Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali.

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna reazione pericolosa conosciuta.

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

### 10.4. Condizioni da evitare

Il prodotto non si decompone se usate secondo le norme.

### 10.5. Materiali incompatibili

Tenere lontano da materiali ossidativi e da acidi e basi forti per evitare reazioni esotermiche.

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Gas e vapori irritanti.

---

## 11. Informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

#### Dati tossicologici relativi alla miscela

#### Irritabilità primaria

Irritante per la pelle : Può causare irritazioni alla pelle e alle mucose.

Irritante per gli occhi : Può causare irritazioni agli occhi.

Sensibilizzazione : Non si conoscono effetti sensibilizzanti.

Ulteriori dati tossicologici :

Conformemente al metodo di calcolo effettuato dalla „Direttiva generale di classificazione per preparati CE” (1272/2008/EC), questo prodotto è associato al seguente rischio: Attenzione.

Il prodotto è una preparazione per il quale non esistono dati di tossicità determinati per via sperimentale.

---

## 12. Informazioni ecologiche

### 12.1. Tossicità

Tossicità per i pesci : Nessun dato disponibile.



## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

### 12.2. Persistenza e degradabilità

Biodegradabilità : Nessun dato disponibile.

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Bioaccumulazione : Nessun dato disponibile.

### 12.4. Mobilità nel suolo

Comportamento nei settori : Nessun dato disponibile.  
ambientali

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Valutazione : La miscela non contiene alcuna sostanza considerata come persistente, bioaccumulante e tossica (PBT).  
La miscela non contiene alcuna sostanza considerata come molto persistente a molto bioaccumulante (vPvB).

### 12.6. Altri effetti avversi

Ulteriori suggerimenti : Non versare il prodotto nelle canalizzazioni, in acque di superficie, o in sistemi fognari sanitari. Classe di pericolo per l'acqua 2: pericoloso per l'acqua.

---

## 13. Considerazioni sullo smaltimento

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto e/o contenitori contaminati :

P501 Contenitori/imballaggi vuoti o parzialmente vuoti devono essere risciacquati con abbondante acqua e possono venir smaltiti insieme ai rifiuti domestici o portati ad un punto di raccolta per il riciclaggio.

Detergente consigliato : Acqua.

---

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

### 14. Informazioni sul trasporto

IATA/IMDG/ADR/RID/DOT/TDG

#### 14.1. Numero ONU

Non applicabile.

#### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Non applicabile.

#### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

Non applicabile.

#### 14.4. Gruppo d'imballaggio

Non applicabile.

#### 14.5. Pericoli per l'ambiente

No.

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Nessuna.

#### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC

Non applicabile.

---

### 15. Informazioni sulla regolamentazione

#### 15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Questa scheda di sicurezza rispetta le prescrizioni del Regolamento (CE) N. 1272/2008.

## Scheda di Sicurezza

secondo le norme (EG) N. 1272/2008

IC-Detergente Concentrato

Versione : 01.01.2017/CH-it

### Normativa nazionale

Classe di contaminazione dell'acqua : WGK 2 – pericoloso per l'acqua  
(Germania)

### Indicazioni riguardanti ulteriori regolamenti, limitazioni, e requisiti legali

#### Scheda BG-Chemie

M 004 "Sostanza irritante/corrosiva"

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non richiesto.

---

## 16. Altre informazioni

Le informazioni riportate in questa scheda di sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Esse si riferiscono soltanto al materiale specificamente indicato e non sono valide per lo stesso quando usato in combinazione con altri materiali o in altri processi non specificamente indicati nel testo della scheda di sicurezza del materiale. Questa versione sostituisce tutte le versioni precedenti.

Dipart. rilasciante questa scheda di sicurezza :

IC PRODUCTS SA

Referente :

Sig.ra Krisztina Schulthess